

# Amts- und Mitteilungsblatt für die Gemeinde Mömlingen

Jahrgang 2001

9. März 2001

Nr. 10

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### **Wasser- und Kanalgebühren 2001**

Die 2. Rate der Wasser- und Kanalgebühren für 2001 wird am 15. März 2001 fällig. Soweit Abbuchungsaufträge bestehen, werden die offenen Beträge abgebucht. Alle übrigen Zahlungspflichtigen werden gebeten, die zu entrichtenden Beträge im Laufe der nächsten Woche auf ein Konto der Gemeindekasse Mömlingen zu überweisen. Die Kontonummern der Gemeindekasse entnehmen Sie bitte Ihrem Bescheid.

### **Schulgelände und Kinderspielplätze sind keine Plätze zum Ausführen von Hunden**

Immer wieder muss festgestellt werden, dass Hunde am Schulgelände und auch am Schulsportgelände ausgeführt werden und frei umherlaufen. Dabei wird zwangsläufig das Schul- und Sportgelände verschmutzt.

Beim Rasen mähen fliegt der Schmutz den Arbeitskräften um die Ohren, ein unhaltbarer Zustand. Die Hundebesitzer werden aufgefordert, ihre Tiere an die Leine zu nehmen und das Schulgelände ebenso wie andere öffentliche Grünflächen, **insbesondere Kinderspielplätze**, mit Hunden **nicht** zu betreten. Insbesondere für Kleinkinder, die mit dem Schmutz in Berührung kommen, bestehen erhebliche Gesundheitsgefahren (Spulwürmer, Lungentwürmer und der „Kleine Leberegel“).

Derartige Zuwiderhandlungen auf öffentlichen Straßen und Plätzen können als strafbare Handlungen nach § 92 (2) und (3) Straßenverkehrsordnung aber auch nach anderen Vorschriften verfolgt werden.

### **Fotoausstellung im Rathaus nur noch kommende Woche zu sehen**

Die Fotoausstellung von Ereignissen im Jahr 2000 in der Eingangshalle des Rathauses ist nur noch bis zum 16. März 2001 zu sehen.

## **Bekanntgabe der Wasserhärte und des Nitratwertes unseres Trinkwassers**

Bei der letzten Untersuchung unseres Trinkwassers aus der Wasserversorgungsanlage der Gemeinde Mömlingen wurden folgende Werte ermittelt:

**Wasserhärte:** Gesamthärte 11,5° dH (= deutsche Härte); dies entspricht **Härtebereich 2** (= mittelhartes Wasser)

**Nitratwert:** **16,3 mg/l**; dieser Wert liegt deutlich unter dem Grenzwert von 50 mg/l  
Das Trinkwasser aus unserer Wasserversorgungsanlage ist damit für die Zubereitung von Babynahrung geeignet.

**Hinweis:** Das Wasser wurde auch auf Rückstände von **Pestiziden** untersucht. Der Grenzwert von 0,1 µg/l (laut Trinkwasserverordnung vom 5. Dezember 1990) wurde in keinem Fall überschritten.

## **Problemabfallsammlungen für Privathaushalte**

Die nächste Problemabfallsammlung findet am **Samstag, 10. März 2001, in der Zeit von 11.00 - 13.00 Uhr auf dem Parkplatz der Kultur- und Sporthalle statt.**

Die mobilen Problemabfallsammlungen für Privathaushalte dienen nur der Entsorgung von Problemabfällen, welche im privaten Bereich anfallen. Problemabfälle aus Gewerbe- und Dienstleistungsbetrieben, wie z.B. Handwerksbetrieben usw., sind über die kostenpflichtigen Problemabfallsammlungen aus Kleingewerbe- und Dienstleistungsbetrieben zu entsorgen.

Problemabfälle dürfen nur persönlich und unvermischt dem Personal des Schadstoffmobils übergeben werden. Ein Abstellen der Problemabfälle vor Eintreffen des Schadstoffmobils ist verboten und stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit einer Geldbuße geahndet werden kann. Schlimmer als die Ordnungswidrigkeit und die damit verbundene mögliche Geldbuße ist jedoch die Tatsache, dass unbeaufsichtigt abgestellte Problemabfälle ein Gefährdungspotential für Mensch und Umwelt darstellen, da sich z.B. spielende Kinder an Problemabfällen verletzen können oder eine Grundwassergefährdung durch auslaufende Flüssigkeiten möglich ist.

Es wird darauf hingewiesen, dass sowohl bei der Müllumladestation Erlenbach als auch bei der Kreismülldeponie Guggenberg eine Problemabfallannahmestelle eingerichtet ist. Hier können **Problemabfälle aus Privathaushalten** auch außerhalb der mobilen Sammlungen abgegeben werden. Geöffnet sind die Problemabfallsammelstellen zu folgenden Zeiten:

Problemabfallsammelstelle bei der Müllumladestation Erlenbach:

Montag - Freitag 8.00 - 16.00 Uhr

Samstag 8.00 - 12.00 Uhr

Problemabfallsammelstelle bei der Kreismülldeponie Guggenberg:

Dienstag 9.00 - 16.00 Uhr

Donnerstag 12.30 - 16.00 Uhr

Freitag 9.00 - 16.00 Uhr

jeden zweiten Samstag 8.00 - 12.00 Uhr

(jeweils in der geraden Kalenderwoche)

## **Gartentipps des Amtes für Landwirtschaft und Ernährung**

Gartentipps von Karin Reif vom AfLuE können jeweils ab Montag unter der Telefonnummer 06021/19709 abgehört werden:

ab 12. März 2001: „Samenvorräte auf Keimfähigkeit prüfen“

## **Kommunale Jugendarbeit im Landkreis Miltenberg – Freizeiten 2001**

**„Vogelmenschen“ – Fliegen auf der Wasserkuppe vom 3. bis 7. Juni 2001**

Erlebnisfreizeit für Jugendliche ab 14 Jahre

Der Teilnehmerbeitrag in Höhe von 275,- DM beinhaltet Fahrt, Vollverpflegung, Unterbringung in Mehrbettzimmern, Programm und Versicherungen.

## **Willkommen an Bord – Segeln 2001 vom 11. bis 15. Juni 2001**

Segeltour auf dem niederländischen IJsselmeer für Jugendliche von 11 - 14 Jahre

Der Teilnehmerbeitrag in Höhe von 390,- DM beinhaltet Fahrt, Verpflegung, Unterbringung an Bord, Anleitung vom Skipper.

## **Eurotour Mittelitalien vom 30. Juli bis 13. August 2001**

Eurotour für Jugendliche von 15 - 18 Jahren

Der Teilnehmerbeitrag in Höhe von 950,- DM beinhaltet Fahrt, Teilverpflegung, Unterbringung in Zelten und Programm.

## **Sommercamps 2001**

Erlebniscamps für Kinder von 7 - 10 Jahren auf dem Jugendzeltplatz Mönchberg.

Thema ist diesmal „Der wilde, wilde Westen“, bei dem alles über das Leben der Trapper und Cowboys zu erleben und zu erfahren ist.

**Folgende Termine stehen zur Auswahl:** 30. Juli bis 3. August, 6. bis 10. August und 13. bis 17. August 2001.

Der Teilnehmerbeitrag in Höhe von 95,- DM beinhaltet Unterkunft in Zelten, Verpflegung und Programm.

**Nähere Infos bei:** Landratsamt Miltenberg, Kommunale Jugendarbeit, Brückenstraße 2, 63897 Miltenberg, Tel. 09371/501-140/143, Fax 09371/50179143.

## **Fortschreibung der Pflegebedarfsplanung im Landkreis Miltenberg für die Zeit ab 1. Januar 2001**

Nach dem bayerischen Ausführungsgesetz zum Pflegeversicherungsgesetz (AGPflegeVG) ist der Landkreis Miltenberg verpflichtet, den für seinen Bereich erforderlichen längerfristigen Bedarf an Pflegeeinrichtungen festzustellen. Der derzeit maßgebliche Pflegebedarfsplan für den Landkreis Miltenberg wurde mit Gutachten vom Juli 1996 erstellt und muss jetzt aktualisiert werden.

In diesem Zusammenhang muss zunächst der Bestand an ambulanten Pflegediensten und voll- und teilstationären Einrichtungen der Altenpflege im Landkreis erhoben werden.

Folgende Einrichtungen sind dem Landratsamt bekannt:

### **Ambulante Pflegedienste:**

- Ambulante-Pflege-Aktiv GmbH, Römerstraße 47, 63785 Obernburg
- Ambulanter Pflegedienst Seniorenservice, Hubert-Nees-Straße 11, 63785 Obernburg
- Ambulanter Pflegedienst des Caritas-Altenheims Maria-Regina, Hauptstraße 8-10, 63897 Miltenberg
- Arbeiterwohlfahrt, Kreisverband Miltenberg e.V., Trennfurter Straße 76, 63911 Klingenberg
- Bayer. Rotes Kreuz, Kreisverband Miltenberg-Obernburg, Römerstraße 93a, 63785 Obernburg
- Caritas-Sozialstation St. Gertraud e.V., Erlenbacher Straße 41, 63820 Elsenfeld
- Caritas-Sozialstation St. Johannes e.V., Barbarossastraße 5, 63906 Erlenbach
- Caritas-Sozialstation St. Stefanus, Hauptstraße 60, 63897 Miltenberg
- Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg
- St. Elisabethenstift Großheubach, Hauptstraße 18, 63920 Großheubach
- Verein zur Förderung der ambulanten und stationären Altenhilfe e.V., Obere Wallstr. 17 - 19, 63785 Obernburg
- „Pflege daheim“, Düsseldorfer Ring 18, 63916 Amorbach
- Mobiler Pflegedienst und hauswirtschaftliche Dienste, Dr.-Albert-Hoffa-Straße 24, 63934 Sulzbach-Soden
- Verein Lebenshilfe, Ambulanter Dienst, Dammsfeldstraße 14, 63820 Elsenfeld

### **Voll- und teilstationäre Einrichtungen der Altenpflege:**

- BRK-Pflegeheim, Krankenhausstraße 39, 63906 Erlenbach
- Altenheim Amorbach der Hospitalstiftung, Herzogin-v.-Kent-Straße 9, 63916 Amorbach
- Caritas-Altenheim Maria Regina, Hauptstraße 8, 63897 Miltenberg
- Rohe'sche Altenheimstiftung, Miltenberger Straße 2, 63839 Kleinwallstadt
- Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Arnouviller Ring 3, 63897 Miltenberg
- Senioren-Residenz, Münchner Straße 4, 63939 Wörth
- Seniorenheim Werner, Schüttstraße 3, 63916 Amorbach
- St. Elisabethenstift, Hauptstraße 18, 63920 Großheubach
- Haus Theresa, Mömlinger Straße 27, 63868 Großwallstadt
- Pflegezentrum Obernburg, Lindenstraße 30 A, 63785 Obernburg
- Senioren-Pension Bacchus, Seeweg 29, 63906 Erlenbach
- Caritas-Sozialstation St. Johannes e.V., Tagesstätte Ursula Wiegand, Barbarossastraße 5, 63906 Erlenbach

Sofern im Landkreis Miltenberg bestehende ambulante Pflegedienste oder voll- oder teilstationäre Einrichtungen der Altenpflege vorstehend nicht aufgeführt sind, werden diese gebeten, sich bis spätestens 15. April 2001 beim Landratsamt Miltenberg, Tel. 09371 / 501-170, Frau Münch, zu melden.

### **Fundsache:**

1 Armbanduhr

### **Presseinfo des Arbeitsamtes:**

#### **Experten informiert die kommenden Schulabgänger**

Mit zwölf Veranstaltungen unterstützt die Berufsberatung des Arbeitsamtes Aschaffenburg Schulabgänger bei der Information über Beruf. Für die Vorträge hat das Arbeitsamt Fachleute der Praxis gewinnen können, die vor Ort die Chance bieten, aus erster Hand Orientierungen zu erhalten. Vom Arbeitsamt Aschaffenburg stehen Berufsberaterinnen und Berufsberater für Auskünfte zur Verfügung.

Die Veranstaltungen im Einzelnen:

**Montag, 12. März 2001, 14.30 Uhr - 16.30 Uhr:** IT-Berufe:(Veranstaltungsort: m+s, Niedernberg). Das Arbeitsamt bittet für diesen Vortrag um eine vorherige Anmeldung (Telefon 06021/390-360)

**Montag, 12. März 2001, 14.30 Uhr - 16.30 Uhr:** Kaufmännische Berufe – Schwerpunkt Kundenberatung (Sparkasse in Miltenberg)

**Dienstag, 13. März 2001, 14.00 Uhr - 16.00 Uhr:** Kaufmännische Berufe – Schwerpunkt Wirtschaft und Verwaltung (WIKA in Klingenberg)

**Dienstag, 13. März 2001, 14.00 Uhr - 16.00 Uhr:** Berufe in Metalltechnik – Technische/r Zeichner/in (Fa. Reis Robotics, Obernburg)

**Mittwoch, 14. März 2001, 14.30 Uhr - 16.30 Uhr:** Berufe bei Polizei und Bundeswehr (Realschule in Miltenberg)

**Mittwoch, 14. März 2001, 14.00 Uhr - 16.00 Uhr:** Berufe in Metalltechnik – Technische/r Zeichner/in (Fa. WIKA, Klingenberg)

**Donnerstag, 15. März 2001, 14.00 Uhr - 16.00 Uhr:** Berufe in der Elektrotechnik (Acordis, Obernburg)

**Montag, 19. März 2001, 15.00 Uhr - 17.00 Uhr:** Staatl. gepr. kaufm.Assistent/in für Datenverarbeitung und Rechnungswesen (Berufsfachschule Obernburg)

**Dienstag, 20. März 2001, 14.30 Uhr - 16.30 Uhr:** Berufe in der Sozialpädagogik (Kindergarten „Sonnenschein“, Obernburg)

**Mittwoch, 21. März 2001, 14.30 Uhr - 16.30 Uhr:** Berufe in der Gastronomie (Hotel „Brauerei Keller“ in Miltenberg)

**Donnerstag, 22. März 2001, 14.30 Uhr - 16.30 Uhr:** Fachangestellte/r für Bäderbetriebe (Rathaus in Elsenfeld)

**Dienstag, 27. März 2001, 14.00 Uhr - 16.00 Uhr:** Berufe in der Krankenpflege  
(Kreiskrankenhaus in Erlenbach a. Main)

Nähere Einzelheiten sind im Aushangkasten am Rathaus ersichtlich.

### **Volkshochschule Erlenbach**

**Vortrag: Steinbeile, Leichenbrände und Fliedburgen**

**Dienstag, 13. März 2001, 19.30 Uhr, Musiksaal Dr.-Vits-Schule, Erlenbach; Referent: Dr. Werner Trost**

**Vortrag: Südafrika – eine Reise in die Natur**

**Mittwoch, 14. März 2001, 19.30 Uhr, Dr.-Vits-Schule, Aula, Erlenbach; Referent: Reinhold Rudolph**

Auskunft und Information in der Geschäftsstelle der vhs, Tel. 09372/704-32.

### **Einladung zur Mitgliederversammlung 2001 des BRK**

Gemäß § 17 Abs. 2 der Satzung des Bayerischen Roten Kreuzes vom 04. 12. 1993 lade ich alle Fördermitglieder und Mitglieder herzlich zur Mitgliederversammlung 2001 mit Neuwahlen des Vorstandes, des Haushaltsausschusses und Delegierten des BRK-Kreisverbandes Miltenberg-Obernburg am **Freitag, 23. März 2001, um 19.00 Uhr, Stadthalle, Jahnstraße 7, 63785 Obernburg**, ein.

#### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung; 2. Bericht des Vorsitzenden; 3. Bericht des Schatzmeisters; 4. Bericht des Haushaltsausschusses; 5. Bericht über das Revisionsergebnis der letzten Prüfung; 6. Aussprache zu den Berichten; 7. Entlastung des Vorstandes; 8. Bericht des Wahlvorbereitungsausschusses; 9. Bildung eines Wahlausschusses; 10. Wahl des Vorstandes, des Haushaltsausschusses, der Delegierten und Ersatzdelegierten zur Bezirks- und Landesversammlung; 11. Wahl des ersten und zweiten Kreisbereitschaftsleiters (durch die Mitglieder der Bereitschaften des Kreisverbandes); 12. Verschiedenes; 13. Wünsche und Anträge

Anträge sind bis 16. 03. 2001 an die Geschäftsstelle zu richten.

Miltenberg/Obernburg, 05. 03. 2001

gez. Roland Schwing  
Vorsitzender und Landrat

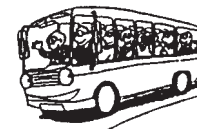
### **Freiwillige Feuerwehr Mömlingen**

#### **Dienst- und Ausbildungsplan**

<b>Datum</b>	<b>Uhrzeit</b>	<b>Teilnehmer</b>	<b>Ausbildungsthema</b>	<b>Anzug</b>
9. 3. 2001	18.00 Uhr	2 Jugendgruppe	Übung	Schutzanzug
11. 3. 2001	9.30 Uhr	Aktive	Handhabung von Funkgeräten, Funkrahmenübung	Schutzanzug

### **DER DISCO-BUS STARTET!!**

**Nächster Termin: Samstag, 10. März 2001**  
**Veranstaltung: „Megabite“ in Niedernberg**



Abfahrt: 19.45 Uhr am Rathaus  
19.50 Uhr am Gasthaus „Kalypso“  
1. Rückfahrt: 23.30 Uhr  
2. Rückfahrt: 1.30 Uhr  
Kosten: 2,- DM pro Fahrt

**Wir wünschen viel Spaß!**

### **STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN**

#### **Geburten**

am 02. 02. 2001 Jannik Merkel  
Eltern: Maik Merkel und Carmen geb. Hartmann, Bachgastr. 15  
am 08. 02. 2001 Sophie Marie Specht  
Eltern: Kurt Specht und Daniela geb. Kritscher, Weinbergstr. 63  
am 14. 02. 2001 Leonie Annette Hartmann  
Eltern: Robert Hartmann und Belinda geb. Ott, Hunsrückstr. 5  
am 19. 02. 2001 Aygül Rabia Öztürk  
Eltern: Sevket Öztürk und Meryem geb. Taskale, Frühlingstr. 14  
am 21. 02. 2001 Sebastian Alexander Vogel  
Eltern: Dipl.-Ing. Alexander Vogel und Silke geb. Langner, Taunusstr. 5

#### **Sterbefall**

am 12. 02. 2001 Friedrich Lieb, Schafgasse 5 1/2 84 Jahre

### **NICHTAMTLICHER TEIL**

#### **Geburtstage**

##### **Herzliche Glückwünsche für**

Frau Maria Winter, Bachstraße 47  
Herrn Gustav Schütze, Memeler Straße 2  
Frau Gerda Klug, Bahnhofstraße 12  
Herrn Wilhelm Klug, Kirchrainstraße 3



zum 72. Geburtstag am 11. 03. 2001  
zum 67. Geburtstag am 11. 03. 2001  
zum 77. Geburtstag am 12. 03. 2001  
zum 72. Geburtstag am 12. 03. 2001

Frau Vassiliki Amanatidou,  
Stiegelgasse 16  
Herrn Heinrich Luft,  
Obere Kirchrainstraße 9  
Herrn Theodor Frank, Kleine Kirchgasse 2  
Herrn Heinrich Bracht, Weinbergstraße 18  
Frau Emma Mayer, Bachstraße 9



zum 66. Geburtstag am 14. 03. 2001

zum 77. Geburtstag am 15. 03. 2001

zum 71. Geburtstag am 15. 03. 2001

zum 89. Geburtstag am 17. 03. 2001

zum 71. Geburtstag am 17. 03. 2001

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

In dringenden Fällen zu erreichen:

Am Freitag, 09. 03. 2001, ab 18.00 Uhr, Samstag, 10. 03. 2001:

Dr. Müller, **Obernburg**, Rosenstraße 5, Telefon 1825

Am Sonntag, 11. 03. 2001, und am Mittwochnachmittag, 14. 03. 2001:

Dr. Herbold, **Obernburg**, Lindenstraße 32, Telefon 623017

### Dienstzeiten:

von Freitag 18.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr, an Feiertagen von 18.00 Uhr am Vorabend bis 8.00 Uhr des folgenden Werktages, am Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 8.00 Uhr.

Sofern Ihr behandelnder Arzt/Hausarzt nicht erreichbar ist, vermittelt Ihnen in dringenden Behandlungsfällen die Rettungsleitstelle, Telefon 19222, Fax 06021/80622, einen diensthabenden Arzt des hausärztlichen Bereitschaftsdienstes sowie gegebenenfalls auch einen diensthabenden Facharzt.

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am 10. und 11. 03. 2001 von 10.00 - 12.00 Uhr und von 18.00 - 19.00 Uhr, sowie am Mittwochnachmittag, 14. 03. 2001, von 18.00 - 19.00 Uhr zu erreichen:

Dr. Petra Dietz, **Elsenfeld**, An der Herkert Mühle 2, Telefon 8498.

### Apothekenbereitschaft

24-stündiger Bereitschaftsdienst, beginnend morgens um 8.00 Uhr:

Sa	Großwallstadt	So	Leidersbach; Apotheke am Markt, Großostheim
Mo	Linden-Apotheke, Erlenbach	Di	Römer-Apotheke, Obernburg
Mi	Eichen-Apotheke, Obg.-Eisenbach	Do	Mömlingen
Fr	Sulzbach; Trennfurt		

### Jahrgang 1924/25

Am Dienstag, 13. 03. 2001, treffen wir uns um 16.00 Uhr bei „Toni“ in der „Wolfsschänke“ zu einem gemütlichen Beisammensein. Wer Lust verspürt, kann sich bei günstiger Witterung um 15.00 Uhr am Rathaus zu einem kleinen Spaziergang einfinden.

### Jahrgang 1933/34

Zu unserer diesjährigen Wanderung in den Frühling treffen wir uns am Mittwoch, 14. 03. 2001, um 14.30 Uhr am Rathausplatz. Abschluss und Einkehr ist im Gasthaus „Kalypso“. Alle sind herzlichst eingeladen!

### Jahrgang 1936/37

Zu unserer monatlichen Wanderung treffen wir uns am Donnerstag, 15. 03. 2001, um 14.30 Uhr am Rathaus. Einkehr ca. 16.00 Uhr im Gasthaus „Adler“. Wegen Vorbesprechung unseres Ausflugs sind alle mit Partnern herzlichst eingeladen!

### Schuljahrgang 1939/40

Zu einer Wanderung mit Partnern treffen wir uns am 17. 03. 2001 um 14.00 Uhr an der TV-Turnhalle. Für Nichtwanderer! Wir treffen uns um 16.00 Uhr im Gasthaus „Löwen“.

### Freiwillige Feuerwehr Mömlingen

#### Brauereibesichtigung

Zur Brauereibesichtigung am 06. 04. 2001 im Brauhaus „Faust“ zu Miltenberg laden wir die Mitglieder der Feuerwehr herzlichst ein. Abfahrt ist um 18.15 Uhr am Rathaus. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, ist eine Voranmeldung nötig. Anmeldungen ab dem 11. 03. 2001 im Feuerwehrhaus.

**Zur Erinnerung:** Bitte die Anmeldungen für den Vereinsausflug/Florianstag abgeben.

### BRK Mömlingen

#### Lehrgang „Erste Hilfe am Kind“

Im RK-Haus Mömlingen beginnt am Dienstag, 13. 03. 2001, um 20.00 Uhr ein Lehrgang „Erste Hilfe am Kind“. Der Unterricht findet am Dienstag und Donnerstag statt, jeweils um 20.00 Uhr. Der Lehrgang hat 6 x 2 Stunden mit Arztvortrag. Unkosten 40,- DM. Unterrichtet werden Maßnahmen der Ersten Hilfe bei Unfällen/Notfällen bei Säuglingen und Kindern. Nähere Informationen bei R. Kullmann, Telefon 3210!

### Sängervereinigung

#### Singkreisel

Alle, die sich zur Teilnahme am Musik-Erlebnis-Tag in Kleinostheim am Sonntag, 11. 03. 2001, angemeldet haben, treffen sich pünktlich um 12.15 Uhr zur Abfahrt am Rathaus. Selbstverständlich ziehen wir unsere neuen T-Shirts an. Nähere Informationen wurden in der Probe verteilt!

### Wanderverein „Alpenrose“

Zu unserer nächsten Halbtagswanderung treffen wir uns am Sonntag, 11. 03. 2001, um 13.30 Uhr am Sportplatz. Wir wandern über die Keil und Hintersberg nach Dorndiel und machen eine gemütliche Zwischenrast im Sportlerheim. Gäste sind wie immer herzlich willkommen! Führung: Berthold Hohm

## Nachrichten des Freundeskreises Mömlingen - La Rochette e.V.

### Generalversammlung

Die diesjährige Generalversammlung findet am Montag, 12. 03. 2001, um 20.00 Uhr im Gasthaus „Zur Wolfsschänke“ statt (Nebenzimmer im Erdgeschoss).

### Tagesordnung:

1. Begrüßung; 2. Berichte (Vorsitzende, Kassier, Schriftführer, Kassenprüfer); 3. Beitragsumstellung von DM auf EURO; 4. Schüleraustausch 2001; 5. 10 Jahre Jumelage mit La Rochette; 6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge.

Schriftliche Anträge können bis **spätestens 09. 03. 2001** bei der Vorsitzenden Birgit Hotz abgegeben werden.

## Der Musikverein informiert ...

### Ausschusssitzung

**Achtung!** Die Ausschusssitzung am Freitag, 09. 03. 2001, findet um 19.30 Uhr nicht wie bereits angekündigt im Gasthaus „Zum Löwen“ statt, sondern im Restaurant „Kalypso“.

### Vereinsausflug nach Staffelstein und Bamberg vom 12. bis 13. 05. 2001

Da noch Plätze frei sind, besteht für Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins die Möglichkeit, sich noch bis zum 12. 03. 2001 telefonisch bei Horst Pachale, Telefon 06022/3279, anzumelden.

**Reiseverlauf:** Abfahrt Samstag, 12. 05. 2001, um 7.00 Uhr. Besuch des Klosters Banz, Vierzehnheiligen und der Klosterschänke. Abends Musik und Tanz im Hotel. Sonntag: Besuch des Kurgeländes in Staffelstein, anschließend Fahrt nach Bamberg mit Besuch des Doms und der Altstadt. Rückankunft in Mömlingen spätestens um 21.00 Uhr. Die Fahrtkosten und die Kosten für die Halbpension belaufen sich auf 140,- DM pro Person.

## MCV-Nachrichten

### Vorstandssitzung

Die nächste Sitzung der Vorstandschaft findet am Donnerstag, 08. 03. 2001, um 20.30 Uhr bei „Lina und Nico“ in der KSH-Gaststätte statt.

### Monatsversammlung

Unsere nächste Monatsversammlung findet am Donnerstag, 15. 03. 2001, um 20.30 Uhr ebenfalls bei „Lina und Nico“ in der KSH-Gaststätte statt.

Bilder und weitere Informationen zur vergangenen Faschingskampagne sind ab sofort im Internet unter [www.pingweb.de/mcv](http://www.pingweb.de/mcv) zu sehen.

## Obst- und Gartenbauverein

Am Freitag, 09. 03. 2001, findet die diesjährige **Generalversammlung** statt. Beginn ist um 20.00 Uhr im „Gasthaus zum Löwen“.

Auf dem Programm stehen: Bericht des Vorstandes, der KassiererIn, des Schriftführers, Entlastung und Neuwahlen, Ehrungen, Wünsche und Anträge.

Die Ausschussmitglieder werden gebeten, sich bereits um 19.00 Uhr einzufinden.

## CSU Mömlingen

### Seniorenfasching: Dia-Show im Internet

Auf der Internetseite „[www.csu-moemlingen.de](http://www.csu-moemlingen.de)“ haben wir unter „Bildergalerie“ eine Dia-Show mit 17 Fotos vom CSU-Seniorenfasching veröffentlicht. Die vollständige Dia-Show mit 94 Bildern auf CD-Rom kann zum Selbstkostenpreis von 10,- DM bei Thomas Bräutigam, Telefon 3522, oder auf der CSU-Jahreshauptversammlung am 12. 03. 2001 erworben werden.

## Kegelverein Gemütlichkeit Mömlingen 1950 e.V.

### Ergebnisse 16. Spieltag:

**GH Dorfprozelten 2 - Gem. Mömlingen 1 2.469:2.486 LP**

Besondere Leistung: Dominik Kramer 402, Dietmar Giegerich 406, Thorsten Kolbert 409, Dieter Gradwohl 422, Jürgen Brems 423, Peter Löffelmann 424

**DJK Aschaffenburg 2 - Gem. Mömlingen 2 2.299:2.261 LP**

Besondere Leistung: Thomas Kraus 412

**Gem. Mömlingen 3 - DJK Kleinwallstadt 1.564:1.398 LP**

Besondere Leistung: Peter Leuchtweis 409, Jochen Klug 422

### Vorschau 17. Spieltag

Samstag, 10. 03. 2001	16.30 Uhr	Gem. Mömlingen 1 - KSG Hösbach 3
	14.00 Uhr	Gem. Mömlingen 2 - AN Schweinheim 2

### Ortsmeisterschaft im Kegeln

Vom 05. - 19. 05. 2001 wird eine Ortsmeisterschaft im Kegeln stattfinden. Hierzu laden wir schon jetzt alle Vereine und Gruppen sowie Hobbykegler recht herzlich ein. Es wird in 4-er Mannschaften gestartet, wobei jeder Kegler 50 Schub in die Vollen absolviert. Startberechtigt sind alle Damen und Herren ohne gültigen Keglerpass. Es winken Pokale und Sachpreise.

### An alle Hobbykegler

Bahnreservierungen bitte telefonisch bei Christina Brems, Telefon 30571, vornehmen!

## Schützenverein Mömlingen 1962 e.V.

### Luftgewehr

**Hammelburg I - Mömlingen I 1.501:1.522**

Burkhard Stapf 384, Manfred Grünbeck 383, Jürgen Wohlmann 379, Horst Lieb II 376.

**Watterbach II - Mömlingen III 1.426:864**

Werner Wazlav 364, Patrick Stegmann 297, Christoph Böhm 203

### Sportpistole Großkaliber

**Mömlingen I - Pflaumheim I 1.081:1.077**

Horst Spahn 385, H.P. Kraus 351, Andreas Völker 345, Torsten Mahr AK 326

### **Zwei Termine zum Vormerken:**

Am 24. 03. 2001 ist der Gauschützentag in Collenberg.

Am 30. 03. 2001 findet ein Freundschaftskampf in Mömlingen mit den Mannschaften aus Rai-Breitenbach und Hetschbach statt.

Für die kommende Woche hat sich Peter Schreiner zum Wirtschaftsdienst gemeldet.

### **Mitteilung des Radfahrvereins**

#### **Bezirksmeisterschaft im Kunstradfahren in Amorbach**

Am vergangenen Sonntag fuhren die Sportlerinnen des RV nach Amorbach zur Bezirksmeisterschaft. Es war ein sehr erfolgreicher Wettkampf, denn das Paar Jessica Hohm und Lea Meyerhöfer konnten sich mit einem tadellosen Programm den Titel des Bezirksmeisters holen und für die Bayerische Meisterschaft qualifizieren. Das 2. Zweierpaar, Madeleine Hohm und Melissa Opel, konnten sich ebenfalls mit guter Kür um einen Platz nach vorne rangeln und belegten somit den 2. Platz.

Auch im Einer verbesserten sich die Sportlerinnen: Madelaine Hohm, bei den C-Schülerinnen um 3 Plätze nach vorn auf Rang 7 und Melissa Opel bei den B-Schülerinnen um einen Platz vor auf Platz 5.

#### **Generalversammlung am Sonntag, 25. 03. 2001, 13.30 Uhr, im Gasthaus „Zum Löwen“**

Nochmalige Einladung für die Generalversammlung. Wünsche und Anträge können noch bis zum 11. 03. 2001 schriftlich beim 1. Vorsitzenden abgegeben werden.

#### **Erfolge unserer Radpolomädchen auf der Bayerischen Meisterschaft**

Am vergangenen Wochenende fand die Bayerische Meisterschaft im Radball/Radpolo in Niedernberg statt.

**Sara Benkhalti** und **Isabell Staudt** siegten in der Juniorinnenklasse unangefochten mit **8:0 Punkten** und **41:3 Toren** und sind nun schon **zum 2. Mal Bayerischer Meister**.

Unsere Schülerinnenmannschaft Dalila Benkhalti und Nathalie Lieb sowie unsere Frauenmannschaft Miriam Schuck und Nicole Staudt erreichten beide den 3. Platz.

**Alle 3 Mannschaften** haben sich hiermit für die **weiterführenden Meisterschaften qualifiziert**. Für die Juniorinnen und die Schülerinnen geht es um die Plätze für die Deutsche Meisterschaft.

**Unsere Frauen spielen am 26. 05. 2001 in Mömlingen um den Aufstieg in die 2. Bundesliga.**

### **Nachrichten des Turnvereins**

#### **Abt. Tischtennis**

##### **Damen-Bayernliga**

Beim heimstarken SV Steinberg mussten wir eine 5:8-Niederlage einstecken. Überraschend spielte wiederum Simone Brandl mit 3 Einzelsiegen und im Doppel mit Katja Hinz. Den 5. Punkt steuerte Astrid Kraft bei. Leicht wäre - mit ein bisschen Glück - ein Unentschieden möglich gewesen.

Am kommenden Samstag treten wir zum Auswärtsspiel beim Tabellenletzten TTC Wohlbach an.

Alles andere als ein Sieg wäre eine Enttäuschung!

#### **Abt. Volleyball**

##### **Ungefährdeter 3:0-Sieg gegen Bayreuth**

##### **Thriller gegen Hirschau mit 3:2 gewonnen**

In nur 51 Minuten und 25:16, 25:20, 25:16 setzten die Mömlinger Meisterschaftskandidaten die trainerlosen Bayreuther außer Gefecht. Zwar deutete sich beim 1:5 für die Wagnerstädter der befürchtete verschlafene erste Satz auf Seiten der Mömlinger an, doch brachte Trainer Trayser mit einer Auszeit die Gäste aus dem Spielrhythmus. Der TV glückte es und gab die immer größer werdende Führung nicht mehr aus der Hand. Im weiteren Spielverlauf bestätigten die nur zu sechst angereisten Gegner ihre derzeitige schwache Leistung und Mömlingen hat einen weiteren wichtigen Schritt in Richtung Zielvorgabe getan, der am nächsten Tag seine Weiterführung finden sollte ...

Schon vor der Partie gegen den VC Hirschau ergab sich als erstes von einer Reihe von Kuriositäten an diesem Spieltag, dass zur allgemeinen Verwunderung beider Mannschaften nur ein Schiedsrichter in der Halle anzutreffen war. Entsprechend sorgte der Unparteiische im Verlauf des Spiels des öfteren für Aufregung bei allen Anwesenden.

Zweites Kuriosum an diesem Tag war der spektakuläre Neuzugang Christian Sossenheimer, der ab dieser Begegnung für den TV Mömlingen spielberechtigt ist.

Die „starting six“ Andi Klotz, Thomas Lieb, Martin Hohm, Volker Behr, Peter Helmling, Björn Schönfeldt und Libero Christian Raups begannen, ebenso wie die Oberpfälzer sehr hektisch. Ein Zeichen dafür, welche Bedeutung diese Partie für beide Teams hatte. Dennoch gelang es, die Gäste gleich zu Beginn in Schach zu halten. Ein für Mömlingen eher untypisches Bild. Über ein 6:3, 14:8 und 20:14 glaubte man schon an einen ungefährdeten Satzgewinn. Doch es kam völlig anders. Ein ums andere mal unterliefen den Gastgeber zahlreiche Fehler in Annahme, Zuspiel und Angriff. Hirschau nutzte die Gunst der Stunde, glückte mit 24:24 aus und ließ Mömlingen mit 27:25 dumm aus der Wäsche schauen.

Geschockt vom eigenen Unvermögen fand der TV auch im zweiten Durchgang nicht zu seinem Spiel und lief mindestens einem zwei Punkte Vorsprung hinterher. Als alle Felle davon zu schwimmen drohten, brachte Trainer Trayser Neuzugang Christian Sossenheimer für den Grippe geschwächten Thomas Lieb ins Spiel. Dieser Wechsel ließ den TV zunächst erwachen und man ging sogar mit 11:9 in Führung, als ein erneuter Leistungsabfall den Gegner stark machte und dieser wiederum davonzog. Beim 13:16 griff nach überstandener Verletzungspause Jörg Sättler für Peter Helmling auf der Diagonalen wieder ins Spielgeschehen ein. Zwar ging auch dieser Satz mit 21:25 an die Oberpfälzer, doch insgesamt legte die gesamte Mannschaft einen Zahn zu. Dennoch lag man, wie so oft mit 0:2 zurück.

Aber von nun an zeigten die Spitzenreiter im Folgedurchgang, warum sie derzeit ganz vorne stehen. Aggressive Aktionen sowohl im Angriff als auch in der Defensive machten einen 25:16-Satzgewinn möglich.

Dann, Schrecksekunde auf Mömlinger Seite in der Anfangsphase des vierten Satzes: Martin

Hohm knickte nach einer Blockaktion um und musste mit einem Bänderriss ausgewechselt werden. Für ihn kam nun Patrick Schneider auf die Außenposition. Nun war das nächste Kuriosum perfekt, da jetzt die Hälfte der Spieler im Verlauf des Spiels ersetzt wurden. Gewöhnlich bringt so etwas mehr Unruhe in eine Mannschaft, als dass es ihr nutzt. Doch nicht in diesem Fall. Schneider hatte gleich mit zwei sehr gelungenen Abwehraktionen die Angriffe der Hirschauer verpuffen lassen, und Mömlingen schloss seine Folgeangriffe erfolgreich ab. Dies peitschte das Trayser-Team nun so richtig auf. Und man gewann mit 25:19. Tie-Break.

Als Tie-Break-Spezialisten und durch eine von Sponsoren ausgesetzte Siegprämie motiviert, ließ man sich nun nicht mehr die Butter vom Brot nehmen und gewann verdient mit 15:10 und somit 3:2 nach Sätzen.

#### **Vorschau:**

Am Samstag bereits um 16.00 Uhr trifft man zu Hause auf den TSV Zirndorf. Für Spannung ist gesorgt und der TVM freut sich auf die hervorragende Unterstützung seiner zahlreichen Zuschauer.

#### **E-Jugend Buben Unterfränkischer Vizemeister**

Unsere jüngsten Buben kehrten mit großem Erfolg von den Unterfränkischen E-Jugend-Meisterschaften zurück. Die Teams TV Mömlingen 1 und 2 erkämpften sich mit ihren Plätzen 2 und 3 die Qualifikation zur Nordbayerischen Meisterschaft in Nürnberg. Erfreulich sind auch die guten Platzierungen unserer Mannschaften 3 und 4, die einen 7. und 8. Platz erreichten.

#### **Bayernliga Nord Damen**

**04. 03. 2001, TV Ebern - TV Mömlingen 3:1** (19:25; 25:23; 25:22; 25:21)

Noch vom Verletzungspech verfolgt mussten wir auch an diesem Wochenende wieder unseren 5-köpfigen Rumpfkader mit unserem „Nachwuchs“ aus der 2. Mannschaft aufstocken.

Das Spiel verlief mehr als chaotisch und wurde durch mehrere gravierende, spielentscheidende Schiedsrichterfehler ergänzt. So mussten wir uns trotz guter kämpferischer Leistung mit einem 3:1 geschlagen geben.

#### **Vorschau:**

Im Spiel am Samstag wird die Vorentscheidung um den 3. Tabellenplatz fallen. Die derzeit zwei Punkte hinter uns liegenden Erlanger profitieren v.a. von ihren erfahrenen, großen Spielerinnen, die uns einen Sieg schwer machen werden. Das Hinspiel war, mit einem 3:2-Sieg für uns, bereits heiß umkämpft. Die große Frage, mit wie vielen Spielerinnen wir am Samstag antreten können, bleibt wohl bis zum Wochenende offen.

#### **Vorschau:**

Am Samstag, 10. 03. 2001, spielen folgende Mannschaften:

Herren II	in Veitshöchheim gegen die TG Veitshöchheim und den TSV Lengfeld I
Herren IV	in Großwelzheim gegen den TV Großwelzheim III und Geißelbach II
Herren V	in der TV-Halle gegen die Herren VI und den TV Niedernberg
Herren I	um 16.00 Uhr in der Kultur- und Sporthalle gegen den TSV Zirndorf
Damen I	um 19.30 Uhr in der Kultur- und Sporthalle gegen den TB Erlangen

#### **Nordbayerische Meisterschaft der E-Jugend Mädchen**

Sie findet am 10. und 11. 03. 2001 in Fürth statt. In der Vorrunde am Samstag spielt unsere Mannschaft gegen den SV Rednitzhembach, TuS Schnaittenbach und den TSV Konnersreuth. Am Sonntag sind dann die Überkreuz- und Platzierungsspiele. Unter den teilnehmenden Mannschaften, der TV Sulzbach-Rosenberg bekannt für ihre gute Jugendarbeit nimmt hier mit 3 Teams teil, werden alle 16. Platzierungen ausgespielt.

#### **Nordbayerische Meisterschaft der C-Jugend Mädchen**

Eine weite Reise in die Oberpfalz nach Sulzbach-Rosenberg steht uns am 11. und 12. 03. 2001 bevor. Unser erstes Spiel ist gegen den zweiten aus Oberfranken, den TS Kronach, ebenfalls zweiter wurde der TV Gunzenhausen in Mittelfranken unser nächster Gegner. Im letzten Spiel an diesem Tag treffen wir auf den ersten aus der Oberpfalz, dem TV Sulzbach-Rosenberg. Sonntags sind die Überkreuz- und Platzierungsspiele unter den acht teilnehmenden Mannschaften. Alles ist möglich, deshalb viel Glück beiden Mannschaften an diesem Wochenende.

#### **Ergebnisse vom Wochenende:**

##### **Damen 3**

TV Mömlingen 3 - TSV Lohr	3:0
TV Mömlingen 3 - Tuspo Obernburg	1:3

##### **Damen 2**

##### **Meister der Bezirksklasse**

Nachdem sie am letzten Spieltag gegen SG Großwallstadt und den SVE Straßbessenbach beide Spiele mit 3:0 gewannen, sind unsere Damen 2 nun Meister in der Bezirksklasse. Auf den Abstieg aus der Bezirksliga im letzten Jahr folgte nun der Wiederaufstieg mit einer neuformierten Mannschaft. Die schwersten Spiele in dieser Runde gegen den TSV Rottenberg konnten wir beide mit Glück und Können gewinnen, auch ihre einzigen Niederlagen in diesem Jahr. Unsere einzige Niederlage im Laufe der Runde resultierte aus dem Spiel gegen den TuS Damm das nach einem 2:0 noch 2:3 verloren ging.

Wenn die Euphorie und der Trainingsfleiß anhält, ist diese Mannschaft hoffentlich bestens gerüstet für die neue Saison in der Bezirksliga. Zur erfolgreichen Mannschaft gehörten: Melanie Wenzel, Stefanie Raups, Ramona Appel, Kathrin Hornung, Tina Müssig, Anika Fichtl, Theresia Hornung, Christina Stegmann und Lara Lieb. Ein Dankeschön geht noch an die beiden Trainerinnen Kerstin Odenwald und Tanja Stegmann, die trotz ihrer Aktivitäten sich noch Zeit nehmen für die Mädchen.

## Mitteilungen des FC Viktoria

Am vergangenen Wochenende mussten die Spiele unserer aktiven Mannschaften wegen Unbespielbarkeit der Fußballplätze leider ausfallen.

### Vorschau:

Am kommenden Sonntag steht für den FC Viktoria die Auswärtsbegegnung in Kleinostheim auf dem Programm. Die Gastgeber stehen abgeschlagen auf dem vorletzten Tabellenplatz und wollen gegen den Tabellenführer ihre letzte Chance, den drohenden Abstieg zu vermeiden, natürlich nutzen. Dies macht die Aufgabe für uns nicht gerade leicht. Dennoch geht der FC Viktoria als klarer Favorit in dieses Spiel und muss gegen diesen Gegner die fälligen drei Punkte einfahren.

### Spielbeginn am Sonntag, 11. 03. 2001, in Kleinostheim:

I. Mannschaft um 15.00 Uhr; II. Mannschaft um 13.15 Uhr.

Die nächste **Vorstandsschaftssitzung** findet am Donnerstag, 15. 03. 2001, um 19.30 Uhr im Sportheim statt.

### Jugendnachrichten

#### Ergebnisse:

A-Jugend - Mechenhard 4:2                      D2-Jugend - Rück 3:2

Mit folgenden Begegnungen starten unsere Jugendmannschaften nach der langen Winterpause in die Rückrunde:

Samstag, 10. 03. 2001	13.30 Uhr	D2 in Laudendach
	13.30 Uhr	D1 - Großwallstadt
	14.45 Uhr	C in Elsenfeld

---

## KATH. GOTTESDIENSTORDNUNG

### vom 11. bis 18. 3. 2001

**11. 3. 2. Fastensonntag**  
9.30 Gottesdienst in Eisenbach

**12. 3. Montag**  
9.30 Biblischer Gebets- und Gesprächskreis

**13. 3. Dienstag**  
15.00 Gottesdienst mit Krankensalbung  
BSM für Fam. Ludwig Dietz und Angehörige  
BSM für Maria Giegerich (ehemals Kirchrain)  
BSM für Elisabeth Brunsch und Großeltern

**15. 3. Donnerstag - Hl. Klemens Maria Hofbauer**  
19.00 BSM für Katharina und Barbara Vogel und Eltern  
BSM für Barbara Stiehl (best. v. Jahrgang 1936/37)  
BSM für Isidor Frank und Sebastian Giegerich  
BSM für Josef Greubel, Johannes, Maria und Otto Schuck  
BSM für Friedrich Lieb (best. v. VdK)

**16. 3. Freitag**  
17.00 Schülergottesdienst  
19.00 Wortgottesfeier

**17. 3. Samstag der 2. Fastenwoche - Hl. Gertrud, Hl. Patrick**  
18.30 Gottesdienst in Eisenbach

**18. 3. 3. Fastensonntag**  
9.30 Gottesdienst für die Pfarrgemeinde mit Tauffeier  
BSM für Doris Müller  
BSM für Katharina und Anton Ritter und Lina und Karl Hegmann  
BSM für Josef und Gertrud Völker  
BSM für Josef und Luise Heinrich, Eva Heinrich, Georg Keller  
9.30 Ökumenischer Kindergottesdienst im Pfarrsaal  
Thema: Kreuzgestaltung Teil 2  
Bitte mitbringen: Malstifte, Schere, Zick-Zack-Schere

### Altardienst am Samstag, 10. 3. 2001, um 19.00 Uhr

**Ministranten:** Stephanie Hohm, Andreas Bräutigam, Fabian Rothermich,  
Yvonne Kirsten, Timo Fritsch, Sebastian Schweier

**Kommunionsspender:** Katharina Langer, Manfred Aulbach, Eduard Faust  
**Lektorin:** Gerda Büchler

**Öffnungszeiten Pfarrbüro:** Dienstag und Donnerstag jeweils von 10.00 - 12.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr.

**Gesprächszeiten mit Pfarrer W. Zopora** nach tel. Vereinbarung, Tel. 681505

### Seniengottesdienst mit Krankensalbung

Herzliche Einladung an alle Senioren zum Gottesdienst am Dienstag, 13. 3. 2001, um 15.00 Uhr mit Krankensalbung. Anschließend gemütliches Zusammensein bei **Kaffee und Kuchen** im Pfarrsaal.

### Pfarrgemeinderatsitzung

Die nächste Pfarrgemeinderatsitzung findet am Donnerstag, 15. 3. 2001, um 19.45 Uhr statt.

### Caritas-Frühjahrssammlung vom 12. - 18. 3. 2001 – Jahresthema 2001 „Einsam“

Überall sind Menschen: Morgens und abends in überfüllten Bussen, am Arbeitsplatz, vor den Kassen der Kaufhäuser. Überall sind Menschen, doch das sagt nichts über die Qualität der Begegnung aus. Im Gegenteil: Das Gedränge täuscht darüber hinweg, dass Menschen sehr einsam sein können. Gerade Sozialschwache oder Arbeitslose werden schnell in die Isolation gedrängt. In vielen Lebensbereichen wird der persönliche Kontakt seltener, sogar innerhalb der Nachbarschaft. Die Caritas engagiert sich für die Wahrung des sozialen Friedens und setzt mit ihren Mitarbeitern Beachtliches in Bewegung.

Mit Ihrer Spende unterstützen Sie die Arbeit, Ihre Spende hilft.

**Bitte empfangen Sie unsere SpendensammlerInnen freundlich und unterstützen Sie ihre Arbeit.**

### Hinweise zur Caritas Finanzaffäre in Trier:

Durch den Prozess und die Verurteilung des früheren Geschäftsführers der Caritas Trägergesellschaft Trier (ctt), H.-J. Doerfert, zu langjähriger Haft wegen Untreue stellt sich für uns und unsere Spender die Frage: Geht die Caritas mit Spendengeldern überhaupt verantwortlich um?

Zur ctt selbst ist folgendes festzustellen:

- Diese Gesellschaft in Form einer GmbH ist nicht „die Caritas“, wie es in den Medien oft heißt, sondern eines von ca. 700 Mitgliedern des Diözesan-Caritasverbandes Trier. Der Caritasverband hatte gegenüber der ctt weder die Rechts- noch die Finanzaufsicht. Die Caritas in Deutschland und in unserer Diözese distanziert sich daher ausdrücklich von den kriminellen Machenschaften von Verantwortungslosen der ctt.
- Die ca. 9.000 Mitarbeiter der ctt, die eine gute, engagierte Arbeit im Dienst an Menschen leisten, haben mit den Vorwürfen gegen den ehemaligen geschäftsführenden Vorstand nichts zu tun.

### Hinweis zu unserer Diözese:

- Dank des großen Einsatzes der Caritas SammlerInnen beträgt das Ergebnis unserer Caritassammlung jährlich ca. 2,3 Mio. DM, einschließlich der Kirchenkollekten. Davon verbleiben 30% in den Pfarreien, 30% gehen an den Caritas-Kreisverband für überörtliche Aufgaben, z.B. Suchtberatung und Obdachlosenbetreuung, und 40% erhält der Diözesanverband für überdiözesane Aufgaben, z.B. Familienpflege und Flüchtlings- und Asylbetreuung.
- Der Diözesanverband Würzburg und Caritas-Kreisverbände und die örtlichen Caritasvereine unterliegen der bischöflichen Aufsicht und Revision sowie externer Kontrolle durch vereidigte Wirtschaftsprüfer. Darüber hinaus untersteht jeder Verein der Aufsicht gewählter Gremien und beweist gegenüber der Öffentlichkeit größtmögliche Transparenz bei der Verwendung seiner Mittel, insbesondere der Spendengelder.

**Sie können daher sicher sein, dass jede gespendete Mark unmittelbar für Menschen in Not verwendet wird!**

Zur **Abrechnung** treffen sich alle SammlerInnen am Donnerstag, **22. 3. 2001**, nach dem Gottesdienst im Clubraum.

### Termine der KJG:

- |                  |  |
|------------------|--|
| 8. 3. 2001       | 19.30 Uhr GLR im Pfarrsaal   |
| 9. - 11. 3. 2001 | Schulungswochenende; Abfahrt 19.00 Uhr am Jugendheim<br><b>Schlafsack nicht vergessen!</b> |
| 12. 3. 2001      | 6.00 Uhr <b>1. Frühschicht</b> im Top Club   |
| 14. 3. 2001      | 19.30 Uhr <b>LT</b> im Top Club  |

**Wichtig:** Termin für alle „Zeltlagerneulinge“ ist am **3. 5. 2001**.

---

---

### EVANG.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE OBERNBURG

**Pfarramt:** Mittlerer Höhenweg 1, 63785 Obernburg, Telefon 9158  
(Dienstag 9.30 - 12.00 Uhr, Freitag, 9.30 - 12.00 Uhr)

**Pfarrer:** Dieter Fürst, Telefon 9158  
Robert Foldenauer, Telefon 614471  
Termine können gerne mit den Pfarrern vereinbart werden!

### Unsere Gottesdienste:

- |                       |           |                                      |
|-----------------------|-----------|--------------------------------------|
| Sonntag, 11. 03. 2001 | 10.00 Uhr | Obernburg, gleichzeitig Kinderkirche |
|                       | 11.15 Uhr | Mömlingen                            |

### „Menschen unter dem Kreuz Jesu“

#### Passionsgottesdienste der Kirchengemeinde

Auch in diesem Jahr feiern wir wieder vier Passionsgottesdienste. Menschen unter dem Kreuz Jesu stehen in der Mitte der Betrachtung.

Die Gottesdienste finden jeweils **freitags um 19.30 Uhr in der Friedenskirche** statt.

1. Termin: 16. 03. 2001, Rettung für Judas Ischariot - und auch für den Judas in mir.

---

---

**2 1/2-Zimmer-Wohnung**, 68 m<sup>2</sup>, mit Balkon, Abstellraum und Keller, sep. Eingang, ab Juni zu vermieten. **DM 650,- + NK**

**Tel. 3 16 37**